



問題1. 請寫出明報(加西版)的網址。
答案: www.mingpaovan.com

「改變中的男士」講座

【明報專訊】中信中心新近成立「男仕的天空」互助支持小組，定於本月9日（星期二），晚上7時30分至9時30分，於本那比麗晶廣場二樓中信中心舉行「改變中的男士」講座，由務適多元文化服務協會移民部主任陳肇文主講，道出男士對移民生活的掙扎。

歡迎男士參加，講座後，敬備茶水招待，透過活動互相認識，彼此支持。

查詢請電：604-877-8606。

大溫地區天氣預測

今天	11/6 (六)	11/7 (日)	11/8 (一)
陰間雨 8-11℃	小雨 6-10℃	陰間雨 7-10℃	晴間雨 5-9℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	-1 - 15	晴間雲
愛蒙頓	-3 - 10	多雲
溫尼辟	2 - 8	晴
多倫多	-2 - 5	雨
渥太華	-2 - 3	雨
滿地可	-1 - 5	雨
三藩市	14 - 23	多雲
洛杉磯	15 - 28	晴
紐約	4 - 13	雨
香港	19 - 23	雨
台北	21 - 25	雨
北京	2 - 18	晴
上海	11 - 20	晴間雨
廣州	18 - 26	多雲
新加坡	23 - 33	晴間雨
東京	9 - 17	晴
悉尼	16 - 18	雨
倫敦	0 - 10	晴間雨

重慶工會團訪加交流

不主張勞資對立 作橋樑尋雙贏

【明報專訊】代表近500萬名勞工的中國重慶市總工會6人訪問團，在加國進行為期4日的交流訪問，於昨日與本地工會組織見面，了解本地工會系統及運作模式，認為有助中國向外資企業推廣工會。訪問團指中國工會並不主張勞資對立，強調工會應該在保障勞工權益的同時，兼顧企業發展，協助勞資雙方獲得雙贏的局面。

由重慶市總工會副主席冉崇倫帶隊的6人訪問團，昨日在本那比與本地專業文職378工會（COPE 378）會面，交流兩國工會制度及運作細節。重慶總工會的會員人數高達489萬人，人數之多讓本地工會代表吃驚。

與會的本地工會代表，對中國工會的醫療福利、職業培訓、最低工資，以及營運經費等問題表達強烈好奇心，訪問團則一一細心回答。訪問團則對本地工會強勢爭取勞工權益的情況提出詢問，特別關注工潮等情形。

在營運經費方面，冉崇倫透露在中國參加工會的企業，必須將公司營利的2%交給地方工會。這筆錢中的60%將用於地方工會的培訓計劃等，另外40%則上繳中央的中華全國總工會，由總工會根據各地區經濟發展的情況差異，撥



中國工會與本地工會交流，前排中為冉崇倫。

（馮仔新攝）

回相應的金額給地方工會使用。而參加工會的勞工，也必須將1%的所得上繳工會當作營運經費。

冉崇倫會後在接受本報專訪時表示，在中國推動工會時，發現很多外資企業對工會相當抗拒。這次首度出訪加國了解本地工會制度後，他才了解兩地的工會制度存在極大的差異。

冉崇倫透露，中國工會制度的概念是「與企業合作，一起照顧勞工」。他認為企業與勞工的目標其實非常一致，勞工要獲得好的工作待遇，首要條件是企業要持續發展。勞工提高生產力，企業便能賺錢，勞工則可得到更好的工資及福利。

冉崇倫指中國工會並不主張勞工與資方對立

，強調勞資對立「很傷感情」，會造成生產力低落，甚至釀成公司倒閉，最終勞資雙方皆會受害。他認為中國工會更像是企業與勞工間的橋樑，不僅要代表勞工向企業爭取工資及福利，也要幫助企業讓勞工提高生產力。

不過冉崇倫表示，雖然加中兩地的工會制度存有很大差異，但加拿大工會開展工作的系統性，以及與資方交涉勞工福利的手腕，仍是值得他們學習的對象。

中國工會訪問團為期4日的訪問行程，前日已訪問過多倫多的工會組織，大溫地區昨日為最後一站。訪問團今日將啟程返回中國，臨行前則邀請本地工會前往中國訪問，並希望能互相締結「友好工會」。



岳瑩舞蹈晚會

本地華裔舞蹈家岳瑩（前排左4）昨日召開新聞發布會，宣布將於本月20日晚上7時30分，在列治文 Gateway 劇院舉辦「舞動的楓葉 Dancing Maple 2010」個人專場晚會，帶來古典舞、中國民族舞和肚皮舞等表演，並有多位本地華裔藝術家同台獻藝。活動得到溫哥華-天津友好協會、加拿大海河聯誼會等多個華裔社團的支持。

（圖/文：熊澤廷攝）



新址 總店: 6600 No. 3 Road, Richmond (Richmond Centre, Tim Hortons對面)
分店: #110-8231 Cambie Road, Richmond (T & T大統華超市旁)
分店: 3809 Sunset Street, Burnaby (Boundary Rd.轉 Moscrop St. 1st Stop Sign 左轉 Smith街向北直到 Sunset)
網址: www.12baskets.com 營業時間 列治文總店: 9:30AM-6:30PM (七天) 列治文分店: 10:00AM-6:00PM (七天) 本拿比分店: 10:00AM-6:00PM (週一至六, 週日公休)

604-270-7831, 604-270-7851
604-270-1838, 604-279-1864
604-430-5520, 604-430-5590

本公司只售純天然產品(最大GMP藥廠)
快速包裹, 代為裝箱服務,
中/港/台郵遞包裹免稅, 快捷又方便



極品 純天然親水性E霜 冬天護膚、滋潤、保濕的好幫手
Revitalize Your Skin with Natural Vitamin E Moisturizing Cream

縮小粗大毛孔、緊實肌膚、乾燥皮膚、粉刺、痘痕、細紋、除皺

本品含天然E 質量最高是市面產品中無可比擬。維他命E 又稱為抗老化的維他命, 100%純天然E面霜 (11萬IU), 含有超強抗氧化成份, 能延緩細胞因氧化所產生的老化, 保持青春容貌, 並能減少皮膚皺痕的長度和深度, 它能使您乾燥的肌膚快速地吸收水份, 且長時間保持濕潤, 可輕易深入細胞裡層, 澈底滋潤, 使您的肌膚不再乾燥。
註: 皮膚乾燥可以配合深海鯊精 (角鯊烯 Squalene), 效果更顯明。



複方葡萄籽 超級抗氧化組合

等滲壓X-OPC Isotonic, 即沖即飲, 吸收好

心臟病、黑斑、雀斑、脂肪瘤、過敏性疾患、糖尿病、膽固醇

大量豐富的OPC被發現存在於松皮、葡萄籽、葡萄皮、越橘、蘑菇、藍莓、橄欖、蟲草、柑橘等。每天補充豐富的 OPC, 可以幫助我們預防心血管疾病和許多現代慢性病。OPC主要功用: 是讓身體的抵抗力提升, 使我們的身體可以輕易的打敗疾病, 當入侵的自由基被控制下來, 身體就能夠正常運作, 並且自我修護。



來自深海的強韌生命力 人體細胞與血液的氧氣荷

深海鯊精(角鯊烯)膠囊
Squalene Softgels

促進血液循環, 防治: 心臟病、高血壓、低血壓、中風
活化機能細胞, 防治: 胃潰瘍、十二指腸潰瘍、胃炎、肝炎、肝硬化、肺炎

Squalene 是由 Dr. Ysujimoto 所發現的, 在醫學上稱為 C30H50, 其組成為不飽和碳氫化合物, 有非常高的供氧效果, 能夠將氧氣帶到人體各個器官和腦部, 進而增加記憶力和身體各部機能的活動力, 並可促進細胞的新陳代謝。Squalene 分子式很像維生素 A, 跟水結合後很容易產生氧氣, 故對人體皮膚有良好的親和性, 具有強力的滋潤與保濕功效。



銀髮族 秋/冬應多注意保暖避免血管病變和感冒

感冒和血管病變的剋星, 冬天氣候多變的天然必備良藥~

酯化維他命-C 素食膠囊 Veggie Capsules
Supreme Active-C

配方中之生物類黃酮、花青素、槲黃素, 能強化人體的抗氧化能力和免疫力, 加倍護衛美麗健康。

極品蜂膠 巴西蜂膠 萃取濃縮膠囊
Brazil Bee Propolis Ext. 500mg

對上呼吸道具有功效, 並能抗菌、抗病毒和抗過敏等。



11月1日起, 在Seaborn可以電話購物, 為客人送貨, 送貨費\$10.00, 溫哥華市內和列志文市內限定, 請最少提前一天預約(詳情請電604-261-2230)



冷凍野生 (去頭) 重量(整條) 3磅~9磅
黑鱈魚 (去腸臟) 價格从 \$7.29/lb 到 \$10.29/lb
(10LBS以上黑鱈魚暫時缺貨)

免費 分袋真空包裝 (黑魚/比目魚限定, 每袋2塊以上) 購買限定: 整條
少量冷凍刺身用吞拿魚尾 \$4.54/LB
冷凍黑鱈魚骨 \$3.00/袋 一次買兩袋 \$5.00/兩袋

送禮佳品 冷凍黑鱈魚, 三文魚, 煙三文魚
在Seaborn買冷凍海產, 免費包裝禮品, 方便空中旅行,
美味魚類禮品包裝中放入乾冰, 可以保存20小時左右

日本漁廠直銷店, 所以價格便宜!!

SEABORN 溫哥華店
1310 West 73rd Ave, Vancouver, B.C. (73rd Ave x Hudson St.)
Tel: (604) 261-2230
http://www.seaborn.ca ※有停車場※
營業時間 9:00AM~6:00PM
每週七天營業、公眾假日休息



安耀冷藏倉儲公司 SHARP BASE Cold Storage

- ▶ 新增過萬呎凍房: 專門儲存冷藏海產, 各類冷凍食品
- ▶ 另設乾貨倉庫: 存放或分銷各類貨品、食品等
- ▶ 安排海關及(CFIA)驗櫃, 保稅監管(裝、拆、轉包裝)
- ▶ 專辦海關及(CFIA)退貨, 存倉—海關文件—船運出口
- ▶ 設備完善, 24小時電腦監察

地址: 2/F 3456 Bridgeway Street, Vancouver, B.C. V5K 1B6

Tel: 604-298-6969 Fax: 604-298-8566

** 歡迎任何查詢: 請致電羅先生 **

安耀船務(加拿大)有限公司 SHARP BASE Shipping & Transport (Canada) Ltd.

- ▶ 冷凍及乾貨、散貨或整櫃, 轉口/直運/進出口
- ▶ 全加拿大/美國 ↔ 香港/台灣/新加坡/日本/泰國/越南/中國各省(或由越南到加美冷藏冰貨—散貨裝櫃)
- ▶ 海、陸、空, 全面運輸及報關服務
- ▶ 兼裝運: 私人回流, 各型號汽車, 大小遊艇或超尺碼等

地址: 1/F 3456 Bridgeway Street, Vancouver, B.C. V5K 1B6

Tel: 604-689-8238 Fax: 604-689-3111

Email: info@sharpbase.com Website: www.sharpbase.com

列市辦研討會 授教養子女策略

【明報專訊】列治文市政府、教育局、家長協會和中僑等組織合辦的第12屆「腦力智能知多少研討會」將於本月20日舉行，這項免費的活動專為家長和教育工作者而設，國粵的工作坊教路如何作為成功的家長。

第12屆研討會是由列治文教育局和列治文區家長協會籌辦，並與列市市府、列治文華人家長會和中僑合辦；今屆的主題是「作為成功的家長」，大會並請來2名專題演講嘉賓，輔導員兼作家Rob Inrig及企業董事Roger Garriock。

去年這活動有逾500名家長、保姆和從事幼兒及青少年教育的人士參與，今年的研討會主題講座包括教導家長如何支持情緒緊張焦慮的孩子和定立成功教養策略等。

活動當日亦會開辦多個英語、國、粵語工作坊，家長、教育人士和社區領袖會分享如何支持孩子及他們學習的心得；此外，亦會有展覽和資訊攤位。

研討會將在本月20日（星期六）假列治文第四路（No.4 Rd.）6611號的MacNeill中學舉行，由早上8時至下午12時30分。

研討會座位有限，需預先報名，截止日期為本月10日；有關詳情可瀏覽教育局網站www.sd38.bc.ca或致電中僑列治文辦事處中文查詢電話604-279-7180。

華漢自稱地盤掘寶 列市兜售假金騙財

【明報專訊】金價大升下，列治文近日最少發生3宗「賣金騙案」，一名自稱是「中國來客」的華裔男子，詐病與醫護人員接觸時，自稱在地盤工作時掘獲「寶藏」尋獲黃金，向他們游說私下交易黃金，最少3名事主購買後發現受騙買了假金。警方正對案件展開深入調查，並不排除有更多事主受騙後仍未報警，呼籲他們向警方報案。

列治文騎警發言人特利（Sherrdean Turley）昨日公布，目前已接報3宗「賣金騙案」的事主報案，騙徒的手法是自稱頭痛，藉此與醫護人員接觸，在交談期間自稱是來自中國，在溫哥華地盤工作；並稱在一處地盤工作時，於地盤掘獲寶藏，包括黃金、遺囑，及中國書法作品，他希望將黃金售予對方。

騙徒令對方信以為真後，會游說對方到停車場等戶外地方，在車外進行「地下黃金買賣」，但事主在成交後，發覺買到的是假金。

警方未有透露騙案的進一步資料，例如現時金價高達每安士1380多美元，騙徒是否以低價出售誘事主上當，以及案中事主共購入了多少假金，以及案件的交易地點等均未透露。

特利雖然未有透露騙案交易的協議買賣金價，但強調案件正好作為例子，一些「好到難以



相信」（Too good to be true）的事情，本身可能大有問題。案中騙徒是亞裔，但自稱來自中國，故相信為華裔。他年約30餘歲，約5呎7吋高，瘦身材，留有短黑髮。

騎警不排除此宗「賣金騙案」可能不止3名事主，呼籲其他受騙者，或是知情者連絡警方，可致電：604-278-1212，或以匿名方式致電舉報罪案熱線：1-800-222-8477。

649 測彩

11月3日攪珠結果，0系仍交白卷，走勢無影無蹤；1系開出10（翻酥）、11、16和19，狀態大勇，四喜臨門；2系開出28，走勢回軟；3系交白卷，狀態下滑；4系開出40，走勢平平。特別號碼8（翻酥）。
這期頭獎無人中，彩金延至下期；二獎四票中，安省三票和魁省一票，每票彩金五萬六千多元；三獎九十八票中，每票彩金約一千九百多元。這期心水號碼貼中19。下期彩金約七百萬元。

本期心水選擇

3 7 13 17 22 25 30 38 43 48

最近十期走勢圖（反白者是特別號碼）

最近十期開獎號碼

10月2日：7 13 18 23 26 27 46
10月6日：10 20 24 32 37 47 49
10月9日：1 8 15 36 38 49 16
10月13日：2 3 23 29 34 36 17
10月16日：20 28 32 36 42 46 21
10月20日：9 10 14 15 19 29 35
10月23日：2 13 21 22 40 44 37
10月27日：2 16 20 23 33 43 6
10月30日：10 15 24 29 35 38 8
11月3日：10 11 16 19 28 40 8

卑詩潮州會館新董事會出爐

【明報專訊】加拿大卑詩省潮州會館日前於列治文置地廣場二樓會所舉行第13屆周年會員大會暨一年一度的開放日。年會通過會長周年報告、財務報告及選出新一屆董事。

第14屆（2010-2011）董事會成員如下：
永遠名譽會長：林思齊前省督、廖烈文
名譽會長：陳有慶、唐學元、葉慶忠、劉禹煌、許教武、周厚昌、胡楚南、張安德、饒宗頤
顧問：張敬茂、蔡宏安、許錦松、許知仁、洪煥松、林肇庭、林重慶、曾祥文、黃文英、

會長李寶珠（前排左4）於會所開放日，與部分會董、會員合照。

越棠、陳景潮、姚鴻儒、楊學光、陳蔡漢卿
會長：李寶珠（連任）
副會長：章王潔心、張妙玲、鄭振和、鄧陳愛玲、曾展立、曾海安
董事：鄭龍川、楊平貴、林鳳儀、林立勇、李華厚、林健耀、林漢松、盧余玉梅、吳恭寧、劉鳴皋、馬明仁、楊興琳、黃澤洪、黃衛華
為感謝潮州文化節的一衆義工，該會並特別預備豐富午餐，場面熱鬧；老少同鄉，聚首一堂。彼此交流，鄉誼之情洋溢；直至下午二時才盡歡而散。

Lotto Max

最近10期開獎紀錄

27 Aug 11: 3,14,26,27,29,32,34 1
3 Sep 11: 12,17,27,28,31,36,48 37
10 Sep 11: 4,17,27,32,34,39,47 13
17 Sep 11: 2,5,6,43,46,47,48 39
24 Sep 11: 9,22,25,30,31,39,42 19
1 Oct 11: 10,12,13,25,28,29,41 39
8 Oct 11: 3,4,5,8,13,22,33 32
15 Oct 11: 3,14,17,25,30,33,39 7
22 Oct 11: 12,15,19,20,28,29,39 14
29 Oct 11: 2,6,21,26,28,33,47 11

上期派彩

頭獎: 50,000,000.00 (1注中)
2獎: 865,642.20 (2注中)
3獎: 6,485.90 (115注中)

最近10期號碼開獎圖勢

熱門號碼: 3 14 28 33 39
冷門號碼: 5 12 27 34 48
對子號碼: 3-5 12-14 25-27 34-48

本期形勢

11月5日Lotto Max預測如下：1至9之間是2-6破空，正是在期望破空號碼3-4-5三個號碼外圍，走勢對這三個號碼有利；10至19之間前門11驚險出線保住不被輪空，前幾期中出線號碼12-14和沒出線號碼13因為靠近出線號碼先佔有地理優勢；20至29之間上期建議目標之一前門21與26-28一起出線，28還是連莊，上兩期建議過25-27在這期開獎中可要好好發揮；30至39之間旺門39不進則退七成出線率變六成，讓33這個小冷門，也讓它在近五期表現中與旺門39打個平手，建議用33和它邊上號碼32-34-40之後47破空-47常和48連在一起出線，本來看好前面號碼現在要把重點放到47-48上。

最近五期走勢

1 Oct 39 8 Oct 32 15 Oct 7 22 Oct 14 29 Oct 11

成為明報 Facebook Fans 送您 DUO

陳奕迅溫哥華演唱會 2010 門票一套

連續6個星期，每個星期送您1套門票（一套兩張，每張價值\$88，\$108或\$168）

想贏取門票好簡單！只要由今天起至12月4日留意逢星期六刊登於星期六周刊內的廣告，記下該個星期的密碼，然後跟着以下的「參加3部曲」便可！

1. 登入明報 Facebook 專頁
http://www.facebook.com/mingpaocanada
如您已是 fans，請由3開始

2. 按「讚好\Like」成為明報 Facebook fans

3. 在「Write something...」欄內寫下該星期的密碼，便有機會贏取該星期的門票！

得獎公布

恭喜 Kelvin Leung 成為第一個星期的得獎者
您可獲得一套兩張「DUO 陳奕迅溫哥華演唱會」門票（每張價值\$88）
所有得獎者可以在12月6至10日親身來到明報列治文辦事處領取
* 明報員工及其直系親屬不得參與，以示公允。
* 請留意公布日期，恕不另行通知，逾期作放棄論。

明報 MING PAO DAILY NEWS

列治文辦事處：5368 Parkwood Place, Richmond, BC, V6V 2N1
電話：604-231-8992

Join us on facebook Follow us on twitter

BIG FEET 足王

足王反射療法保健中心

周一至周日 10:00am-11:00pm (節日照常營業)

足王第九年度大酬賓！

應廣大顧客強烈要求，自10月1日開始以優惠價出售足王禮券套票。願您及親友共用健康快樂！

套票價格：
經絡推拿 \$27.50+HST (400/13 節)
足部按摩 \$26.00+HST (350/12 節)

增設無線上網 出售優惠禮券

經絡推拿 足部按摩

溫哥華東區 4880 Victoria Dr., Vancouver, BC 604-568-3890

溫哥華西區 7950 Granville St., Vancouver 604-266-1086 604-266-6080

服務大溫超過25萬人次 足王集團溫東新店開張！

所屬店舖更新進口訂製毛巾和一次性用品 好技師 好技術 好價格